

## IT-TNEJN

### TAT-XII IL-ĠIMGHA MATUL IS-SENA

*Salmidija tat-Tnejn tat-IV ġimgħa*

#### IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

**V/.** Mulej, iftaħli xufftejja.

**R/.** U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

#### Salm 94 (95)

**Ant.** Infahħru bil-hena l-Mulej, ngħannulu b'għajjat ta' ferħ.

Ejjew, ħa nfahħru bil-hena l-Mulej,  
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!  
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,  
ngħannulu b'għajjat ta' ferħ.

**Ant.** Infahħru bil-hena l-Mulej, ngħannulu b'għajjat ta' ferħ.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,  
sultan kbir fuq l-allat kollha.  
F'idejġ huma qigħan l-art,  
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.  
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;  
tiegħu l-art, għax b'idejġ saret.

**Ant.** Infahħru bil-hena l-Mulej, ngħannulu b'għajjat ta' ferħ.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,  
għarkubtejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!  
Għaliex hu Alla tagħna,  
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

**Ant.** Infahħru bil-hena l-Mulej, ngħannulu b'għajjat ta' ferħ.

M'hux li kontu llum tisimghu lehnu!  
"La twebbsux qalbkom bhal f'Meriba,  
bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,  
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,  
għalkemm raw dak li jien għamilt.

**Ant.** Infahhru bil-hena l-Mulej, ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;  
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,  
u triqati ma jagħrfux.'  
Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:  
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

**Ant.** Infahhru bil-hena l-Mulej, ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant.** Infahhru bil-hena l-Mulej, ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

## UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

### INNU

#### I. *Billejl jew kmieni ma sbiħ il-jum*

Dan hin tajjeb biex nisimgħu  
lehen l-anglu qed iħabbar  
li l-Għarus, ħallieq tas-saltna  
tas-smewwiet, dalwaqt iħabbat.

Ix-xebbiet għaqlin, bl-imsiebaħ  
mixgħulin f'idejhom, jiġu  
biex jiqgħuh: u wiċċhom jixhed  
il-ferħ kbir li jimla qalbhom.

Izda l-boloh, meta jaslu  
bil-musbieħ bla żejt u mitfi,  
jibqgħu barra għax isibu  
bieb is-saltna magħluq f'wiċċhom.

Mela nishru u nhejju ruħna  
b'dawl il-fidi w nar l-imħabba,  
ħalli meta l-Mulej jiġi  
jistħoqqilna nidhlu miegħu.

Sultan twajjeb, int mexxina  
lejn is-saltna mbierka tiegħek,  
fejn ningabru lkoll madwarek  
b'għana ta' tifhir għal dejjem. Ammen.

## II. *Matul il-jum*

Hajja tal-gusti, triq u tama tagħna,  
għajn ta' kull tjeiba, Kristu, sliem tad-dinja,  
minn qalbna w fommna lilek noffru innu  
ta' ferh u glorja.

Dak kollu li hu gid u tjeiba fina  
jixhed il-qawwa tiegħek: iomħabbitna,  
il-ħila u x-xewqat tagħna, kull ma aħna,  
kollox geġ minnek.

Agħtina s-sliem fi žmienna, qawwi l-fidi,  
għin lid-dgħajfin, u sawwab fuqna l-maħfra,  
qassam b'idejk miftuħa l-grazzji tiegħek  
lil ħutek kollha.

Ha tisma' talbna t-Trinità Qaddisa,  
Alla l-Missier, int l-Iben, u l-Ispirtu:  
u lilkom trodd bla heda d-dinja kollha  
tifhir u glorja. Ammen.

## **SALMODIJA**

**Ant. 1:** Il-Mulej hu twajjeb ma' min għandu qalbu sewwa.

### **Salm 72 (73)**

#### **I**

Tassew twajjeb hu Alla ma' min hu sewwa, \*  
ma' dawk li għandhom qalbhom safja.  
Izda jien għal ffit ma għotrux riglejja, \*  
għal ffit ma žlaqtx fil-mixi tiegħi.  
Għax gietni l-għira għall-kburin, \*  
xhin rajt il-ħżiena jimxu 'l quddiem.

Għax dawn ma għandhom ebda tbatija, \*  
qawwijin u shaħ f'għisimhom.  
M'għandhomx taħbit bħall-bnedmin tad-dinja; \*

m'humiex imsawwtin ma' wlied Adam.

Bhal ħannieqa gawhar iżżejjinhom kburithom; \*  
tġhattihom bhal libsa d-dnewwa tagħhom.  
Mis-simna tagħhom toħroġ ħzunithom, \*  
qalbhom tfawwar bi ħsibijiet fiergħa.  
Jiddieħku u bil-qerq jitkellmu; \*  
kollhom imkabbra jheddu bil-moħqrija.

Sa kontra s-sema jqassu; \*  
lsienhom ma' l-art kollha jlaħħaq.  
Għalhekk magħhom iżomm il-poplu tiegħi, \*  
u jixrob kliemhom bhall-ilma.  
U jgħidu: "X'jista' jaf Alla? \*  
Huwa l-Għoli jaf b'xi ħaġa?"  
Dawn, ara, huma l-ħżiena: \*  
moħħhom dejjem mistrieħ, u jistagħnu dejjem.  
Glorja.

**Ant. 1:** Il-Mulej hu twajjeb ma' min għandu qalbu sewwa.

**Ant. 2:** Id-daħk tagħhom jinbidel f' biki, u l-hena tagħhom f' niket.

## II

Mela għal xejn zammejt qalbi safja, \*  
u ħsilt idejja b'sinjal ta' ndafa.  
Xorta waħda kuljum ġejt imsawwat, \*  
u kull filgħodu ħadt il-kastig.

Kieku għedt li hekk għandi nitkellem, \*  
kont niċhad ir-razza ta' wliedek.  
Fittixt kif għandi nifhimha, \*  
u sibtha wisq bi tqila.  
Mbagħad dhalt fit-tempju ta' Alla, \*  
u għaraft sewwa x' inhu t-tmiem tal-ħżiena.  
Tassew li int fuq art tizloq tqegħedhom, \*  
u fit-tiġrif twaqqagħhom.

Ara, kif tħarbtu f'daqqa waħda; \*

kif għebu u ntemmu bil-biża!  
Bhal ħolma ta' min jistenbah, Mulej Sidi, \*  
hekk int, malli tqum, ma tqishom xejn.  
Glorja.

**Ant. 2:** Id-daħk tagħhom jinbidel f' biki, u l-hena tagħhom f' niket.

**Ant. 3:** Kull min jitbiegħed minnek jintilef; iżda jiena l-hena tiegħi li nkun qrib Alla.

### III

Meta kienet tinkedd qalbi †  
u kont ninfena ġewwa fija, \*  
kemm kont iblah, xejn ma fhimt,  
bhal bhima jien kont quddiemek.

Imma jiena dejjem miegħek; \*  
inti żzommni minn idi l-leminja;  
skond il-ħsieb tiegħek tmexxini, \*  
mbagħad fis-sebħ tilqagħni.

Lil min għandi fis-sema ħliefek? \*  
Bik miegħi fuq l-art xejn ma jonqosni.  
Qegħdin jinfnew ġismi u qalbi; \*  
Alla l-qawwa ta' qalbi u sehmi għal dejjem.

Għax kull min jitbiegħed minnek jintilef; \*  
int teqred 'il kull min jinfired minnek.  
Iżda jiena l-hena tiegħi li nkun qrib Alla; †  
f'Sidi l-Mulej qegħedt il-kenn tiegħi; \*  
u nxandar l-għemejjel tiegħek kollha.  
Glorja.

**Ant. 3:** Kull min jitbiegħed minnek jintilef; iżda jiena l-hena tiegħi li nkun qrib Alla.

**V/.** Kemm hi ħelwa l-wegħda tiegħek.

**R/.** Ohla mill-għasel għal-fommi.

## LEZZJONI 1

Qari mill-Ewwel Ktieb ta' Samwel

1Sam 17:1-10. 32. 38-51

### *David jiggieled ma' Gulija*

Il-Filistin ingemgħu bl-eżerċtu tagħhom għall-gwerra u ltaqgħu f'Soko ta' Ġuda, u waqqfu l-kamp bejn Soko u Għażeka, f'Efes-dammim. Sawl u n-nies ta' Izrael ingabru u waqqfu l-kamp fil-wied ta' Ela, u tqassmu għall-ġlied kontra l-Filistin. U l-Filistin kienu fuq l-għolja minn naħa u l-Izraelin fuq l-għolja min-naħa l-oħra, u l-wied bejniethom.

U hareġ raġel bejjien mill-kamp tal-Filistin, jismu Gulija, twil sitt idriegħ u xiber. Kellu f'rasu elmu tal-bronż u kurazza maħduma qxur qxur, tiżen ħamestef xekel bronż. F'riġlejh kellu xedd tal-bronż u lanza tal-bronż fuq spallejh. Il-lastata tal-landa tiegħu kienet bħal motwa tan-nissieġa u l-ħadida tal-landa kienet tiżen sitt mitt xekel ħadid; u quddiemu kien jimxi wiehed jefagħlu t-tarka. Waqaf jgħajjar lill-qtajja' ta' Izrael, u jgħidilhom: “Għalfejn ħriġtu mqassma għall-gwerra? M'iniex jien Filisti u intom l-ilsira ta' Sawl? Aghżlu issa bniedem u jinzel għalija. Jekk għandu ħila jitqabad miegħi u joqtolni, aħna nsiru lsira tagħkom, imma jekk negħlbu jien u noqtlu, intom tkunu lsiera tagħna u intom taqduna.” Mbagħad issokta jgħid il-Filisti: “Hawn jien illum nisfida l-qtajja' ta' Izrael! Aghṭuni raġel u nitqabdu flimkien.”

U David qal lil Sawl: “Hadd ma għandu jaqta' qalbu minn dan il-bniedem. Jien, il-qaddej tiegħek, immur nigġieled ma' dan il-Filisti.” Sawl libbes lil David bl-armatura tiegħu, qegħedlu f'rasu elmu tal-bronż, u xiddlu l-kurazza. Mbagħad David thażżem bix-xabla fuq l-armatura, u meta ġie biex jimxi, darba darbtejn, ma għamel xejn. Għalhekk qal lil Sawl: “Ma nistax nimxi b'dan kollu; m'iniex imdorri bihom.” U għalhekk neħħa kollox minn fuqu.

David ħa l-ħatar f'fidu, għażel ħames ċaġħqiet lixxi mill-wied, u qegħedhom fil-ħorġa ta' raġhaj li kellu; ħa wkoll l-iżbandola f'fidu, u qarreb lejn il-Filisti. Il-Filisti resaq lejn David bil-mod, u raġel bit-tarka quddiemu. Malli lemaħ lil David, stmellu, għax rah żaġħżuġħ, ħamrani, u għajnejh ħelwin u sabiħ fis-sura tiegħu. U l-Filisti qal lil David: “Xi ħsibtni lili, xi kelb, biex ħriġ għalija bil-ħatar?” U beda jishet lil David bl-allat tiegħu. U ssokta jgħid lil David: “Ejja lejja, biex nagħti laħmek lit-tjur tas-smewwiet u lill-bhejjem ta' l-art.” David wieġeb lill-Filisti: “Inti ġejt lejja bix-xabla, bil-landa u l-alabarda. Izda jien ġejt għalik b'isem il-Mulej ta' l-eżerċti, Alla ta' l-armata ta' Izrael, li inti żebłaht. Illum stess il-Mulej jagħtik f'idejja, u jiena nidorbok, naqtagħlek

rasek minn fuqek, u l-iġsma ta' l-armata tal-Filistin nagħtihom illum stess lit-tjur tas-smewwiet u lill-bhejjem ta' l-art. U kulhadd isir jaf li hemm Alla f'İzrael. U din il-kotra tagħraf li l-Mulej ma jsalvax bix-xabla jew bil-lanza; għax il-gwerra f'idejn il-Mulej, u llum se jitlaqkom f'idejna.”

Il-Filisti qam u resaq lejn David; malli dan, David mar jgħaġġel fil-post tal-ġlied jiltaqa' mal-Filisti. Daħhal idu fil-ħorġa, ħa minnha ċaġħqa, waddabha bl-iżbandola, u laqat il-Filisti fi ġbinu: iċ-ċaġħqa daħlet fi ġbinu u hu waqa' għal wiċċu fl-art. Hekk David rebaħ lill-Filisti bi żbandola u b'ċaġħqa; laqtu u qatlu, bla xabla f'idejh. David qabeż fuq il-Filisti, u waqaf fuqu, ħadlu x-xabla mill-għant, qatlu u qatagħlu rasu biha.

## **RESPONSORJU 1 Sam 17:17; ara Salm 56(57):4ċ. 5a**

**R/.** Il-Mulej, li ħelisni minn ħalq l-iljun u l-ors, \* Jehlisni minn idejn l-għedewwa tiegħi.

**V/.** Jibgħat Alla t-tjieba u l-fedeltà tiegħu, jehlisli ħajti minn qalb l-iljuni. \* Jehlisni minn idejn l-għedewwa tiegħi.

## **LEZZJONI II**

Qari mit-Trattat fuq il-perfezzjoni nisranija ta' San Girgor, isqof ta' Nissa.

### *In-nisrani Kristu ieħor*

San Pawl, wisq aktar minn ħaddieħor, kien jaf min kien Kristu, u, b'kull ma għamel, wera kif imissu jkun kull min jissejjaħ bl-isem ta' Kristu, jiġifieri kull nisrani San Pawl tant sar jixbħu lil Kristu li, bl-imġiba kollha tiegħu, kien juri kif kien il-Mulej fih innifsu: bil-ħerqa kollha li kellu li jkun jixbah lu Kristu, San Pawl hekk tbiddel fih li mhux hu kine li jitkellem imma Kristu kien li jitkellem fih, kif hu stess jgħid huwa u jistqarr il-ġid kollu li kiseb mingħand Kristu: *Intom tridu prova li Kristu jitkellem fija hu*, darba qal lill-Korintin. U darb'ohra qal: *Ngħix imma mhux jien, jgħix fija Kristu*.

San Pawl stess jurina x'qawwa għandu l-isem ta' Kristu meta jgħidilna li Kristu hu l-qawwa ta' Alla u l-għerf ta' Alla, li hu l-paċi tagħna u li hu d-dawl fejn jgħammar Alla li ħadd ma jista' jersaq lej, li hu t-tpattija u s-salvazzjoni tagħna il-Qassis il-kbir u l-Għid tagħna, il-vittma ta' espjazzjoni għalina, id-dija tal-glorja ta' Alla u x-xbieha ta' l-essenza tiegħu; hu dak li ħalaq iż-żminijiet kollha, ix-xorb u l-ikel tar-ruħ, il-blata u l-ilma li ħareġ minnha, il-pedament tal-fidi u l-gebla tax-xewka, ix-xbieha ta' Alla li ma jidhirx, Alla kbir, ir-ras tal-ġisem tiegħu li hu l-



Knisja, il-kbir fost il-ħlejjaq kollha, il-kbir li qam mill-imwiet, l-ewwel fost dawk li raqdu, il-kbir fost ħafna aħwa, il-medjatur bejn Alla u l-bnedmin, l-Iben il-waħdieni tal-Missier imżejjen bil-glorja u l-ġieħ, is-Sid tal-glorja u l-bidu ta' kollox, is-Sultan tal-ġustizzja u s-Sultan tas-sliem, is-Sultan tal-ħolqien kollu li kiseb għalih saltna bla tmiem.

B'dawn it-titoli kollha, u b'oħrajn ukoll, sejjah San Pawl lil Kristu, u tant huwa li wiehed bilkemm jista' jgħoddhom. Dawn it-titoli kollha, jekk wiehed jiġborhom u jqabbilhom flimkien ħa jara t-tifsir tagħhom, juruna dak il-ftit li nistgħu naslu biex nifhmu u naħsbu fuq il-qawwa ta' l-għaġeb ta' l-isem ta' Kristu u fuq il-kobor tiegħu li ma jistax jitfisser bil-kliem.

Fit-tjieba tiegħu, il-Mulej lilna wkoll tana l-grazzja li jkollna sehem mill-kobor ta' dan l-isem divin, li hu fuq kull isiem ieħor, għaliex aħna żzejjinna bl-isem ta' Kristu meta bdejna nissejjħu nsara. Jeħtieġ mela nuru fina dak kollu li hu mfisser minn dan l-isem, biex ma ngibux l-isem ta' nsara bil-qerq, imma nkunu nsara tassew bix-xhieda sħiħa ta' ħajjitna.

## **RESPONSORJU Salm 5:12; 88:16-17**

**R/.** Jifirħu dawk li jafdaw fik, Mulej, u jihennew għal dejjem. Ħarishom, u bik jithennew \* Dawk li jhobbu 'l ismek.

**V/.** Jimxu, Mulej, fid-dawl ta' wiċċek: b'ismek jitjennew il-jum kollu \* Dawk li jhobbu 'l ismek.

## **TALBA**

Aghmel, Mulej, li aħna jkollna l-biża' ta' l-isem qaddis tiegħek, imma wkoll li dejjem inħobbuh, għax int att ma' ċcaħħad mit-tmexxija tiegħek lil dawk li twettaqhom bis-sħiħ f'imħabbtek. B'Ibnek Ġesù Kristu, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlsni.  
R/. Mulej, fittex għinni.  
Glorja. Kif kien mill-bidu.

### INNU

Kristu Alla, xemx ta' ruħna,  
bid-dawl tiegħek, kbir u qawwi,  
tkeççi minna l-lejl tal-ħtija,  
u tferraħna b'jum il-grazzja.

Int tassew id-dawl tad-dinja,  
mhux il-kewkba ta' filgħodu,  
li, bid-dija fietla tagħha,  
thabbar sbiħ il-jum lill-bniedem;

Izd'int aqwa mix-xmux kollha,  
dawl u jum oħrajn m'hemmx ħliefek,  
int li d-dija tiegħek tinfed  
sa ġol-qiegħ ta' ruħ il-ħlejjaq.

Dawl tal-glorja ta' Misier, ejja fina,  
bik imliena, għax, mingħajr il-grazzja tiegħek,  
dlam u biża jaħkmu fuqna.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,  
Sultan twajjeb, jintradd lilek,  
lill-Missier, u lill-Ispirtu  
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

### SALMODIJA

**Ant. 1:** Imlejtna sa minn kmieni, Mulej, bit-tjieba tiegħek.

### Salm 89 (90)

Mulej, int kont għalina \*

kenn minn nisel għal nisel.  
Qabel ma twieldu l-muntanji, †  
qabel ma tnisslu l-art u d-dinja, \*  
minn dejjem ta' dejjem int, o Alla!  
Int traġġa' l-bnedmin lejn it-trab, \*  
u tghidilhom: "Erggħu lura, intom bnedmin!"  
Elf sena huma għalik bħal jum ta' lbieraħ li għadda, \*  
jew bħal sahra tal-lejl.

Int taħsadhom, u jsiru bħal ħolma. \*  
Huma bħall-ħaxix li jinbet fil-ġħodu;  
fil-ġħodu jwarrad u jhaddar, \*  
fil-ġħaxija jidbiel u jinxef.

Ninsabu mifnija bil-qilla tiegħek, \*  
mibluha minħabba l-ġhadab tiegħek.  
Int ġibt quddiem għajnejk ħtijietna, \*  
dnubietna l-moħbija fid-dawl ta' wiċċek.

Il-jiem kollha tagħna jgħibu minħabba qilltek, \*  
jintemmu bħal tnehida s-snin ta' ħajjitna.  
Żmien ħajjitna hu b'kollox sebgħin sena; \*  
l-iżjed tmenin, jekk inkunu f'saħħitna;  
u l-biċċa l-kbira taħbit u niket; \*  
malajr jgħaddu, u aħna mmorru magħhom.

Min jista' jifhem il-qawwa tal-qilla tiegħek? \*  
Min jista' jqis il-biża' ta' l-ġhadab tiegħek?  
Għalhekk għallimna ngħoddu jiem ħajjitna, \*  
sabiex aħna nimxu bil-għaqal.

Dur lejna, Mulej! Kemm se ddum? \*  
Henn għall-qaddejja tiegħek.  
Imliena kmieni bit-tjieba tiegħek, \*  
biex nifirħu u nithennew ħajjitna kollha.  
Ferraħna daqskemm għakkistna, \*  
għas-snin li fihom rajna l-ħsara.

Ħa jidher għemilek quddiem il-qaddejja tiegħek, \*  
u l-kobor tiegħek quddiem uliedhom.

Ha tkun fuqna l-grazzja ta' Alla Sidna! \*  
Wettqilna inti x-xogħol ta' idejna.  
Glorja.

**Ant. 1:** Imlejtna sa minn kmieni, Mulej, bit-tjieba tiegħek.

**Ant. 2:** Jitla' minn truf l-art it-tifhir tal-Mulej!

### **Kantiku Iz 42:10-16**

Għannu lill-Mulej għanja ġdida; \*  
ha jitla' minn truf l-art it-tifhir tiegħu!  
Ha jsebbħu l-baħar u kull ma fih, \*  
il-gzejjer u min jgħammarr fihom.  
Jerfa' leħnu d-deżert u l-bliet tiegħu, \*  
l-irħula fejn jgħammru wlied Kedar;  
jgħannulu ferħana dawk li jgħammru f'Sela, \*  
jgħajjtu bil-ferħ fuq il-qċaċet tal-muntanji;  
ha jagħtu glorja lill-Mulej \*  
u jxandru t-tifhir tiegħu fil-gzejjer.  
Joħroġ il-Mulej bħal wieħed qawwi, \*  
u jqanqal bħal gwerrier il-ħegġa tiegħu;  
jgħajjat l-għajat b'lehen għoli,  
ha juri kontra l-għedewwa l-qawwa tiegħu.

Ili ħafna żmien inżomm is-skiet, \*  
għadt bi kwieti u rażżant lili nnifsi.  
Bħal mara fl-uġiġħ tal-ħlas se ngħajjat, \*  
nonfoħ u nilheġ fnifs wieħed;  
il-muntanji u l-għoljiet nagħmilhom ħerba,  
innixxfilhom il-ħdura kollha tagħhom ;  
inbidel ix-xmajjar fi gzejjer, \*  
innixxef fejn hemm l-ilma qiegħed.  
Immexxi lill-għomja fi triq li ma jafux biha, \*  
mogħdijiet li ma jafuomx inqabbadhom.  
Id-dlam inbidlu f'dawl quddiemhom, \*  
it-triqat mgħawwġa nagħmilhom dritti.  
Glorja.

**Ant. 2:** Jitla' minn truf l-art it-tifhir tal-Mulej!

**Ant. 3:** Faħhru isem il-Mulej, intom li qegħdin f'dar il-Mulej.

### **Salm 134 (135):1-12**

Faħhru isem il-Mulej, \*  
faħhruh, qaddejja tal-Mulej,  
intom li qegħdin f'dar il-Mulej, \*  
fil-wesgħat ta' madwar it-tempju ta' Alla tagħna.

Faħhru l-Mulej, għax hu tajjeb, \*  
għannu lil ismu, għax hu sabiħ.  
Għax għażel il-Mulej 'il Ġakobb, \*  
lil Izrael, biex ikun il-poplu tiegħu.

Naf tassew li kbir il-Mulej; \*  
fuq l-allat kollha Alla Sidna.  
Kull ma joghgħbu l-Mulej jagħmlu †  
fis-smewwiet u fuq l-art, \*  
fil-baħar u f'qiegħ l-ibħra kollha.  
Hu jtella' s-sħab minn truf l-art, †  
jibgħat il-beraq u x-xita, \*  
johrog l-irjieħ mill-imħażen tiegħu.

Hu darab l-ulied il-kbar ta' l-Egittu, \*  
kemm bnedmin u kemm bhejjem.  
Sinjali u ghegubijiet għamel f'nofsok, Egittu, \*  
u laqtu l-Fargħun u l-qaddejja tiegħu kollha.  
Hu darab għnus bla għadd, \*  
u qered slaten qawwija.  
Qered 'il Sihon, sultan ta' l-Amurrin, †  
lil Ghog, sultan ta' Basan, \*  
u s-saltniet kollha ta' Kangħan.  
U l-art tagħhom qassamha b'wirt, \*  
b'wirt lil Izrael, il-poplu tiegħu.  
Glorja.

**Ant. 3:** Faħhru l-Mulej, intom li qegħdin f'dar il-Mulej.

## LEZZJONI QASIRA Ġudit 8:25-27

Nizzu ħajr lill-Mulej, Alla tagħna, li qiegħed iġarrabna bħalma għamel ma missirijietna. Ftakru ġralu Ġakobb. Bħalma għadda lilhom minn-nar biex jara fejn kienet qalbhom, hekk issa qiegħed jagħmlilna l-Mulej, mhux biex jikkastigana, għax hu jwassal lil min hu qrib lejha biex iwiddbu.

## RESPONSORJU QASIR

**R/.** Għannu, ġusti, bil-ferħ lill-Mulej; \* Jixirqilhom ifaħħruh in-nies sewwa. Għannu.

**V/.** Għannulu għanja ġdida. \* Jixirqilkom ifaħħruh in-nies sewwa. Glorja. Għannu.

### Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Imbierek il-Mulej, għax ġie jżurna u ħelisna.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, \*  
għaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,  
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni \*  
f'dar David, qaddej tiegħu,  
bħalma kien wiegħed fl-imghoddi \*  
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,  
biex isalvana mill-għedewwa tagħna \*  
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.  
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, \*  
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,  
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, \*  
li jagħtina  
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, \*  
naqduh bla biża'  
tul ħajjitna kollha, \*  
bil-ġustizzja u l-qdusija quddiemu.  
U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; \*  
għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,  
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, \*  
bil-maħfra ta' dnubiethom,  
ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, \*  
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,  
ħa jdawal lil dawk li jinsabu

fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, \*  
ħa jmessi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.  
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
u lill-Ispirtu s-Santu,  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

**Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:**

Imbierek il-Mulej, għax ġie jżurna u ħelisna.

## **PREĊI**

Kristu jisma' lil dawk li jittamaw fih u jsalvohom. Nerfġhu lehinna lejħ u nistqarrulu:

*Infahħruk, Mulej, tama tagħna.*

Int, għani fil-ħniena, ilqa' r-radd ta' ħajr tagħna:

- infahħruk għall-imħabba kbira li biħa ħabbejtna.

Inti l-ħin kollu taħdem fid-dinja ma' Missierek:

- ġedded kollox bil'qawwa taà l-Ispirtu s-Santu.

Ifthilna għajnejna, lilna u lil ħutna:

- biex illum naraw l-għeġubijiet tiegħek.

Agħtina l-għajjnuna biex illum nagħtuk is-servizz li għalih sejjatilna:

- aġħmel li lil ħutna namministrawlihom il-grazzja tiegħek li hi ta' kull xorta.

## **Missierna**

### **Talba**

O Alla, int ħallejt l-art f'idejn il-bnedmin biex iħarsuha u jaħdmuha, u ħlaqt ix-xemx biex taqdihom: agħtina l-grazzja li illum inħabirku minn qalbna għall-glorja tiegħek u għall-ġid tal-proxxmu tagħna. B'Ibnek Ġesù Kristu, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

## **Għeluq**

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**Ammen.**

## **IT-TALB TA' NOFS IL-JUM**

**V/.** O Alla, ejja eħlisni.  
**R/.** Mulej, fittex għinni.  
Glorja. Kif kien mill-bidu.

### **Fid-Disgha ta' filghodu**

#### **INNU**

Spirtu s-Santu, li int Alla  
wieħed mal-Missier u l-Iben,  
ejja xxerred ġewwa fina,  
ħalli bik ilkoll timliena.

Bi kliem fommna, b'qalbna w ruhna,  
nerfġhu lejġ it-tifħir tagħna;  
int kebbisna b'nar imħabbtek,  
u nxerduħ fl-oħrajn madwarna.

Kun id-dawl li ġtina l-ġħarfa  
tal-Missier u l-Iben tieġħu:  
żomm qawwija l-fidi tagħna  
fik, l-Ispirtu li ġej minnhom. Ammen.

### **F'Nofsinhar**

#### **INNU**

Mexxej qawwi, Alla veru,  
Inti kollox tqassam sewwa:  
jisbaħ ġum, tagħnih bid-dija;  
f'nofsu żzejnu b'dawl iħaġġeġ.

Iżda itfi l-ġħadab fina,  
taffi s-sħana ta' kull deni,  
aġħti s-saħħa 'l min hu dġħajjed,  
ġib is-sliem tassew fi qlubna.

Isma' talbna, Missier twajjed,  
w int, Waħdieni tieġħu u daqsu,



li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Faraġ tagħna. Ammen.

### **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

#### **INNU**

Alla, int, li fik innifsek  
m'hemmx tiddil lill-ħlejjaq triegi:  
lil kull siegħa tal-gurnata  
tqis id-dawl li jkun imissha.

Ibagħtilna lejla tajba,  
fejn il-ħajja qatt ma tonqos,  
imma tersaq lejn il-glorja,  
li tkun ħlas ta' mewt qaddisa.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Faraġ tagħna. Ammen.

**Ant.1** Mulej, zomm sħiħ il-mixi tiegħi skond il-wegħda tiegħek.

### **Salm 118 (119):129-136**

#### **XVII (Pe)**

Ta' l-għageb huma l-precetti tiegħek, \*  
għalhekk tħarishom qalbi.  
It-tifsir ta' kelmttek jagħti d-dawl, \*  
ifiehem lil min ma jafx.

Niftaħ fommi u nieħu r-ruħ, \*  
għax nixxennaq għall-kmandamenti tiegħek.  
Dur lejja u henn għalija, \*  
kif dejjem tagħmel ma' min iħobb 'l ismek.

Żomm sħiħ il-mixi tiegħi skond il-wegħda tiegħek, \*  
u ebda deni ma jaħkem fuqi.

Ehlsni mill-moħqrija tal-bniedem, \*  
u nħares il-preċetti tiegħek.  
Ha jiddi wiċċek fuq il-qaddej tiegħek, \*  
għallimni l-kmandamenti tiegħek.  
Id-dmugh bħal wied iġelben minn għajnejja, \*  
għax ma jħarsux il-bnedmin il-liġi tiegħek.  
Glorja.

**Ant.1** Mulej, zomm shih il-mixi tiegħi skond il-wegħda tiegħek.

**Ant.2** Wiehed hu l-legislatur u l-imħallef; int min int biex tagħmel haqq mill-proxxmu?

### **Salm 81 (82)**

Alla joqgħod fil-laqgħa ta' l-allat, \*  
f'nofs l-allat jaqta' s-sentenza:

"Kemmm se ddumu taqtgħu l-ħaqq bil-ħażen, \*  
u tħarsu lejn wiċċ il-ħżiena?  
Aghmlu l-ħaqq mal-miskin u l-iltim; \*  
mal-magħkus u l-fqir aghmlu s-sewwa.  
Ehilsu d-dgħajjed u l-fqajjar, \*  
minn id il-ħżiena salvawhom."

La jafu u lanqas jifhmu, †  
fid-dlam qegħdin jimxu; \*  
u s-sisien kollha ta' l-art qed jithezħzu.  
Jien għedt li allat intom, \*  
ulied l-Għoli lkoll kemm intom.  
Imma bħal kull bniedem intom tmutu; \*  
bħal kull wiehed mill-kbarat taqgħu.

Qum, o Alla, aghmel haqq mill-art; \*  
għax tiegħek huma l-ġnus kollha!  
Glorja.

**Ant.2** Wiehed hu l-legislatur u l-imħallef; int min int biex tagħmel haqq mill-proxxmu?

**Ant.3** Sejjaħt lill-Mulej, u hu wegħibni.

### **Salm 119 (120)**

Fid-dwejjaq tiegħi l-Mulej sejjaht; \*  
u hu wegibni.  
Mulej, eħlisni mix-xufftejn giddieba \*  
u mill-ilsna qarrieqa.  
X'se tieħu b'dan, u x'se jiswielek, \*  
ilsien qarrieq?  
Vleġeġ misnuna ta' wieħed b'saħħtu, \*  
u ġamar tal-ġummar.

Imsejken jien, li ngħix barrani f'Mesek; \*  
li ngħammar fl-għerejjex ta' Kedar!  
Ili ngħix biżżejjed \*  
ma' dawk li joboġħdu s-sliem.  
Jien sliem irrid; imma malli nitkellem, \*  
nsibhom lesti għall-ġlied.  
Glorja.

**Ant.3** Sejjaht lill-Mulej, u hu wegibni.

## **Fid-Disgha ta' filghodu**

### **LEZZJONI QASIRA Lev 20:26**

Intom tikkonsagra ruħkom lili, għax jien, il-Mulej, qaddis, jien għaziltkom minn fost il-popli biex tkunu tiegħi.

**V/.** Hieni l-ġens li l-Mulej hu Alla tiegħu.

**R/.** Il-poplu li hu għażel b'wirtu.

### **Talba**

O Alla, Missier it-tjieba, int ridt li l-bnedmin jaħdmu biex bix-xoġħol tagħhom jgħinu dejjem lil xulxin ħalli jiksbu hwejjeġ aqwa; aghmel li aħna nħabirku bla heda kulħadd bħal aħwa. Bi Kristu Sidna. Ammen.

## **F'Nofsinar**

## LEZZJONI QASIRA

Għerf 15:1-3

Int, Alla tagħna, twajjeb u fidil, iddum biex tagħdab, u tmexxi kollox bil-ħniena. Li wiehed jagħraf lilek, din hi l-gustizzja sħiħa; li wiehed ikun jaf il-qawwa tiegħek, dan hu l-għerq tal-ħajja bla tmiem.

**V/.** Int, Alla Sidi, ħanin u twajjeb.

**R/.** Iddum biex tagħdab, kollok tjieba u fedeltà

### Talba

O Alla, sid u għassies tal-ħasad u d-dielja, inti ssejjaħ il-ħaddiema għax-xogħol u tagħtihom il-ħlas tajjeb li jisthoqqilhom; aghmel li aħna nilqgħu bil-qalb il-piż tal-jum, hekk li qatt ma ngemgmu kontra dak li jogħgob lilek. Bi Kristu Sidna. Ammen.

### Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

## LEZZJONI QASIRA Bar 4:21b-22

Uliedi, għajtu lil Alla, u hu jeħliskom mill-idejn qawwija ta' l-għedewwa tagħkom. Jien nittama li Alla ta' dejjem għad isalvakom, u l-Qaddis imlieni bil-ferħ, għax dalwaqt ikollkom fuqkom it-tjieba ta' Alla ta' dejjem, is-salvatur tagħkom.

**V/.** Ftakar fil-ħniena u t-tjieba tiegħek.

**R/.** Għax huma minn dejjem, Mulej.

### Talba

O Alla, int qiegħed issejjaħilna f'dak l-istess hin li fih l-Appostli kienu jitolgħu fit-tempju; isma' t-talb li qegħdin nagħmlulek b'fehma sinciera f'isem Ġesù, biex bih naqilgħu minghandek is-salvazzjoni għal dawk kollha li jsejjaħu dan l-isem. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## L-GHASAR

V/. O Alla, ejja eħlisni.  
R/. Mulej, fittex għinni.  
Glorja. Kif kien mill-bidu.

## INNU

Mulej, Missier id-dawl, fit-tjieba tiegħek,  
keççi minn moħħna d-dlam tad-dnub u l-ħażen,  
agħtina li niżżejjnu biss bid-dija  
tal-grazzja tiegħek.

Issa li għadda l-jum fit-taħbit tiegħu,  
ingbarna biex inroddu ħajr lil ismek,  
għax int żammejtna qawwijn f'saħħitna  
matul ħidmietna.

Id-dawl tal-jum ġa naqas, u fid-dalma  
tal-lejl dalwaqt jinsatru l-ħwejjeġ kollha;  
int, Xemx ħanina, ibqa' iddi fuqna  
fil-mistrieħ tagħna.

Aħsel lil ruħna b'raġġ tas-safa tegħek,  
roddilha l-bjuda tat-twelid ġdid tagħha,  
biex waqt l-irqad tal-ġisem, tibqa' tishar,  
tistenna lilek.

Alla Missier, nagħtuk kull ġieħ u glorja,  
lilek, lil Ibnek u l-Ispirtu s-Santu,  
li sa minn dejjem kbira s-saltna tagħkom,  
u tibqa' għal dejjem. Ammen.

## SALMODIJA

**Ant. 1:** Roddu ħajr lill-Mulej, għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.

## Salm 135 (136)

## I

Roddu ħajr lill-Mulej, għax hu tajjeb, \*  
għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.  
Roddu ħajr lil Alla fuq l-allat, \*  
għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.  
Roddu ħajr lis-Sid tas-sidien, \*  
għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.

Hu waħdu jagħmel għegubijiet kbar, \*  
għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.  
Hu li għamel is-smewwiet bil-ħsieb, \*  
għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.  
Li firex l-art fuq l-ilmijiet, \*  
għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.  
Li għamel id-dawl il-kbar, \*  
għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.  
Għamel ix-xemx biex taħkem fuq il-jum, \*  
għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.  
Il-qamar u l-kwiekeb biex jaħkmu fuq il-lejl \*  
għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.  
Glorja.

**Ant. 1:** Roddu ħajr lill-Mulej, għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.

**Ant. 2:** Kbar u ta' l-għageb l-għemejjel tiegħek, Mulej, Alla li tista' kollox.

## II

Hu darab l-Egizzjani f'uliedhom il-kbar, \*  
għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.  
U hareġ lil Izrael minn go nofshom, \*  
għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.  
Hariġhom b'id qawwija u bi driegħ merfugh, \*  
għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.

Hu feraq fi tnejn il-Baħar tal-Qasab, \*  
għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.  
U għadda lil Izrael minn go nofsu, \*  
għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.

Ġarraf il-Fargħun u l-eżerċtu tiegħu  
fil-Baħar tal-Qasab, \*  
għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.

Hu mexxa fid-deżert il-poplu tiegħu, \*  
għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.  
U xejjien slaten qawwija, \*  
għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.  
Qered slaten kbar, \*  
għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.  
Qered lil Siħon, sultan ta' l-Amurrin, \*  
għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.  
U 'l Ghog, sultan ta' Basan, \*  
għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.  
U l-art tagħhom qassamha b'wirt, \*  
għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.  
B'wirt lil Izrael, qaddej tiegħu, \*  
għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.

Meta konna magħkusin ftakar fina, \*  
għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.  
U helisna mill-għedewwa tagħna, \*  
għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.  
Lil kulhadd hu jagħti l-ikel, \*  
għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.

Roddu ħajr lil Alla tas-smewwiet, \*  
għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.  
Glorja.

**Ant. 2:** Kbar u ta' l-għageb l-għemejjel tiegħek, Mulej, Alla li tista' kollox.

**Ant. 3:** Alla ried li, meta tasal il-milja taż-żminijiet, kollox jingabar taħt Kristu.

### **Kantiku Ef 1:3-10**

Imbierek Alla u Missier Sidna Ġesù Kristu, \*  
li mliena b'kull xorta ta' barka spiritwali,  
fis-smewwiet fi Kristu.  
Hekk hu għażilna fih, †  
sa minn qabel il-holqien tad-dinja, \*

biex inkunu qaddisa u bla tebgħa  
quddiemu fl-imħabba;

iddestinana li nkunu għalih ulied adottivi †  
permezz ta' Ġesù Kristu, \*  
skond ma għoġob lir-rieda tiegħu,

għat-tifhir tal-glorja tal-grazzja tiegħu, \*  
li biha mliena fl-Għaziż tiegħu.

Fih aħna għandna l-fidwa, bid-demmm tiegħu, \*  
il-maħfra tad-dnubiet,

skond l-għana tal-grazzja tiegħu, \*  
li biha fawwarna fl-għerf u l-għaqal kollu:

hu għarrafna l-misteru tar-rieda tiegħu; †  
skond il-pjan li għoġbu jfassal fih minn qabel, \*  
u li kellu jseħħ meta tasal il-milja taż-żminijiet:

jigifieri, li kollox jingabar taħt Ras waħda,  
li hu Kristu, \*  
kull ma hu fl-art u kull ma hu fis-sema.  
Glorja.

**Ant. 3:** Alla ried li, meta tasal il-milja taż-żminijiet, kollox jingabar taħt Kristu.

## **LEZZJONI QASIRA**

**1 Tess 3:12-13**

Jalla l-Mulej ikattar u jfawwar fikom l-imħabba tagħkom għal xulxin u lejn kulhadd, l-istess bħalma nħobbu aħna lilkom, ħalli jqawwilkom qalbkom u jkollkom qdusija bla għajb quddiem Alla u Missierna għal meta jigi Sidna Ġesù Kristu mdawwar bil-qaddisin tiegħu.

## **RESPONSORJU QASIR**

**R/.** Isma' lehni, Mulej, \* Jiena u nsejjahlek. Isma'.

**V/.** Ikun it-talb tiegħi bħal incens quddiemek. \* Jiena u nsejjahlek. Glorja. Isma'.

**Ant. tal-kantiku ta' Marija:**



Tfahħar dejjem ruħi l-kobor tiegħek, Alla tiegħi.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, \*  
u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,  
għax hu xeħet għajnejh  
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. \*  
Iva, minn issa 'l quddiem  
kull nisel jibda jsejjahli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeg kbar; \*  
qaddis hu l-isem tiegħu.  
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien \*  
fuq dawk li jibzghu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, \*  
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.  
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, \*  
u għolla ċ-ċekknin.  
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, \*  
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.  
Ħa ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, \*  
għax ftakar fil-ħniena tiegħu  
- bħalma wiegħed lil missirijietna - \*  
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.  
Glorja.

**Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

Tfahħar dejjem ruħi l-kobor tiegħek, Alla tiegħi.

## **PREĊI**

Ġesù ma jitleqhomx lil dawk li jittamaw fih. Nagmlulu talba umli u ngħidulu:

*Alla tagħna, isma' t-talb tagħna.*

Kristu Ġesù, Xemx divina tagħna, dawwal lill-Knisja mqaddsa bid-dawl tiegħek.  
- aġtiha li xxandar lill-ġnus il-misteru kbir ta' Alla li deher fostna bħala bniedem.  
Ħares is-sacerdoti u l-ministri tal-Knisja tiegħek:  
- żomhom fidili fix-xandir tal-kelma tiegħeknu fis-servizz li jagħtuk.  
Int xerridt demmek biex tagħti s-sliem lid-dinja:  
- biegħed l-inkwiet minn art twelidna u minn kullimkien.  
Xerred il-kotra tal-grazzja u l-barka tiegħek fuq il-miżżewġin kollha:

- għinhom biex b' mod iżjed perfett juru fihom infushom il-misteru tal-Knisja tiegħek.

Hejn għal hutna l-mejtin kollha u aħfrilhom dnubiethom:

- sehibhom mal-qaddisin tiegħek fl-hena ta' dejjem.

## **Missierna**

### **Talba**

Ibqa' magħna, Mulej Ġesù, issa li riesaq il-lejl, u kun il-wens tagħna fit-triq, biex il-ħniena tiegħek tqawwilna qalbna u twettaqna bit-tama, halli nagħrfuk fl-Iskrittura u fil-qsim tal-ħobż ma hutna. Int li int Alla, li tgħix u ssaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

### **Gheluq**

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. **Ammen.**

## **TALBA TA' GHELUQ IL-JUM**

## IT-TNEJN

V. O Alla, ejja ehlisni.  
R. Mulej, fittex għinni.  
Glorja. Kif kien mill-bidu.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.  
*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-  
celebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-  
Quddiesa.*

### ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagharfu htijietna.**

*Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:*

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,  
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,  
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijietni:

*iħabbtu fuq sidirhom*

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.  
Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,  
lill-Angli u l-Qaddisin kollha,  
u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,  
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R/. Ammen.**

*Jew*

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagharfu htijietna.**

*Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:*

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

**Jew**

III. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

*Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:*

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

**R. Kristu ħniena.**

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidħol għalina: Mulej ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Iħenn għalina, Alla, li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

## **INNU**

Wara dan il-jum li tajtna,  
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,  
biex fit-tjieba kbira tiegħek  
tghasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,  
jibqgħu jħossu l-kenn ta' mħabbtek,  
sabiex għada minn filgħodu  
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,  
żid il-ħegġa ta' ħajjitna,  
u bid-dija tiegħek dawwal  
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

**SALMODIJA**

*Barra Ż.GH.:*

**Ant. Int, Alla Sidi, iddum biex taghdab, u kollok tjieba.**

*Ż.GH.:*

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

## **Salm 85 (86)**

*Talba ta' fqir fil-hemm*

*Imbierek Alla, li jfarragna fid-dwejjaq kollha tagħna. (2 Kor 1:3.4)*

Agħtini widen, Mulej, u wegibni, \*  
għaliex jiena msejken u fqajjar.  
Harisli ħajti, għax jiena twajjeb, \*  
salva l-qaddej tiegħek, għax fik jittama.

Int Alla tiegħi, henn għaliya, Sidi, \*  
għax lilek ngħajjat il-ħin kollu.  
Ferraħ ruh il-qaddej tiegħek, \*  
għax lejki, Sidi, jien nerfa' ruħi.  
Għax int, Sidi, twajjeb u taħfer, \*  
kollok tjieba għal kull min isejjahlek.

Agħti widen, Mulej, għat-talba tiegħi, \*  
isma' l-lehen ta' l-ilfiq tiegħi.  
F'jum in-niket tiegħi nsejjahlek, \*  
għax inti żgur tweġibni.

Hadd m'hu bhalek fost l-allat, Mulej, \*  
u xejn bħall-għemil tiegħek.  
Il-ġnus kollha, li għamilt, jiġu jinxteħtu quddiemek, \*  
u jsebbhu ismek, Sidi.  
Għax kbir int, u għemejjel ta' l-għageb tagħmel; \*  
int waħdek Alla!

Urini, Mulej, triqatek, †  
biex nimxi fis-sewwa tiegħek; \*  
agħtini qalb waħda, biex ikolli l-biza' ta' ismek.

B'qalbi kollha nizzik ħajr, Mulej Alla tiegħi, \*  
u nsebbah ismek għal dejjem.  
Għax kbira hi t-tjieba tiegħek miegħi, \*  
int hlistni minn qiegħ l-imwiet.

O Alla, nies kburin qamu għalija, †  
ġemgħa nies qawwija jonsbuli ħajti; \*  
huma nies li ma jagħtux kasek.  
Int, Alla Sidi, ħanin u twajjeb, \*  
iddum biex tagħdab, kollok tjieba u fedeltà.  
Hares lejja u ħenn għalija, †  
agħti qawwa lill-qaddej tiegħek, \*  
salva l-iben tal-qaddejja tiegħek.  
Urini sinjal ta' tjubitek, †  
ħa jaraw u jithawwdu l-għedewwa tiegħi; \*  
għax int, Mulej, tghinni u tfarragni.  
Glorja.

**Barra Z.GĦ.:**

**Ant. Int, Alla Sidi, iddum biex tagħdab, u kollok tjieba.**

**Z.GĦ:**

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

## **LEZZJONI QASIRA 1 Tess 5:9-10**

Alla għażilna biex niksbu s-salvazzjoni permezz ta' Sidna Ġesù Kristu, li miet għalina, sabiex, sew jekk inkunu nishru u sew jekk inkunu rieqda meta jiġi, nghixu haġa waħda miegħu.

## **RESPONSORJU QASIR**

**Barra żmien il-Għid:**

**R.** F'idejk, Mulej, \* Jien nerħi ruħi. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, \* Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

**F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:**

**Ant.** Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

**Fi żmien il-Għid:**

**R.** F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. \* Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

**Ant.** Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ž.Għ.** hallelujah).

## **KANTIKU EVANGĠELIKU**

**Lq. 2,29-32**

*Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel*

Issa, o Sid, tista' tħalli l-qaddej tiegħek \*  
imur fis-sliem, skond kelmtek;  
ghaliex ġhajnejja raw \*  
is-salvazzjoni tiegħek,  
li int ħejjejt \*  
għall-popli kollha:  
dawl biex idawwal il-ġnus, \*  
u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

**Glorja.**

**Ant.** Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ž.Għ.** hallelujah).

## **Talba**

Mulej, agħtina l-mistrieħ għas-saħħa ta' ġisimna, u agħmel li dak li żrajna illum bil-ħidma tagħna jnissel frott li jibqa' għal dejjem. Bi Kristu Sidna. **R.**

**Ammen.**

*Wara t-talba tingħad il-barka:*

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

**R. Ammen.**

*Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.*

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,  
int bieb illi jagħti għas-sema,  
int kewkba tal-baħar, Marija!  
Ĥarisna mill-waqgħa, kun magħna,

ghajjnuna tal-poplu l-mahtur,  
li b'ghageb nissilt 'il min halqek  
fis-siegħa li lqajt it-tislina  
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,  
kif qabel, hekk wara t-tnissil.  
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

*jew*

Is-sliem, o Sultana  
tas-sema, Sidt l-angli;  
int l-għerq u l-bieb safi  
mnejn ġie dawl id-dinja.  
O Vergni glorjuża,  
ta' ġmiel u sbuħija,  
is-sliem għalik! Itlob  
lil Kristu għalina.

*jew*

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;  
hajja, hlewwa u tama tagħna, sliem għalik.  
Lilek ingħajjtu,  
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.  
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfqu  
f'dan il-wied ta' dmugh.  
Ejja, mela, avukata tagħna,  
dawwar lejna  
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;  
u wrina, wara dan it-turufnament,  
lil Ġesu', frott imbierek tal-ġuf tiegħek.  
O Hanina, o pija, o helwa Vergni Marija.

*jew*

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,  
Omm qaddisa ta' Alla:  
la twarrabx minn quddiemek  
it-talb li nagħmlulek fi htigijietna,  
u eħlisna dejjem minn kull tigrib,  
o Vergni glorjuża u mbierka.



